



School District 27J  
18551 E. 160<sup>th</sup> Ave  
Brighton, CO  
80601  
303-655-2900

**POWER OF ATTORNEY-CARTA PODER**

**(For Guardianship- Tutela)**

STATE OF COLORADO )

) ss.

COUNTY OF ADAMS )

I hereby delegate to \_\_\_\_\_,  
(Name)

\_\_\_\_\_  
(Address)

, whom I designate as my attorney

in fact for this purpose, all my power regarding custody, wellbeing, and property of my minor child \_\_\_\_\_, including but not limited to, permission to use school or other records, permission to attend school or other activities, and any consent or waiver necessary for a doctor, school, or any other person, organization, or entity requiring such waiver or consent. My child's birthdate is \_\_\_\_\_. This delegation does not include power to consent to marriage or adoption. This delegation is made for a period not exceeding twelve (12) months and shall terminate on \_\_\_\_\_. This power of attorney shall not be affected by disability of the principal and shall remain in effect to the extent permitted by Colorado law.

*Por medio del presente delego a \_\_\_\_\_ (nombre) (dirección), a quien designo como mi abogado de hecho para este propósito, todo mi poder con respecto a la custodia, bienestar y propiedad de mi hijo menor de edad. Incluyendo y sin limitarse al permiso para los archivos escolares y de cualquier otro tipo, permiso para asistir a la escuela u otras actividades, y cualquier consentimiento o renuncia necesaria para el médico, escuela, o cualquier persona, organización o entidad que requiera tal renuncia o permiso. El cumpleaños de mi hijo es \_\_\_\_\_. Esta delegación no incluye el permiso para el matrimonio o la adopción. La delegación es por un periodo no mayor de doce (12) meses y concluirá el \_\_\_\_\_. La carta poder no será afectada por la incapacidad del director y permanecerá en vigor hasta el grado permitido por la ley de Colorado.*

*Under penalty of perjury, I affirm that all information given above is true and correct. I further understand and agree that, if it is later determined that this family is not a legal resident of School District 27J, such students will be withdrawn immediately from School District 27J Schools. I further agree to pay School District 27J any and all applicable charges that may be due, together with the cost of collection thereof, including reasonable attorney's fees. A person commits perjury in the second degree if, with an intent to mislead a public servant in the performance of his duty.*

*Colorado Revised Statutes, Sec 18-8-503, 108-1-106*

*Bajo la pena del perjurio de ley, declaro que la información anteriormente proporcionada es verdadera y correcta. Además entiendo y acepto que si después se determina que esta familia no es una residente legal del Distrito Escolar 27J, los estudiantes mencionados en esta forma serán dados de baja inmediatamente del Distrito Escolar 27J. Adicionalmente, acepto pagarle al Distrito Escolar 27J todos y cualquier gasto pertinente que esto pueda causar, incluyendo los gastos razonables de un abogado. Una persona comete un perjurio de ley de segundo grado, cuando intencionalmente engaña a un funcionario público en el desempeño de sus labores. Estatuto Modificado de Colorado Sec 18-8-503, 108-1-106*

\_\_\_\_\_  
(Date) (Fecha)

\_\_\_\_\_  
(Father) (Padre)

\_\_\_\_\_  
(Date) (Fecha)

\_\_\_\_\_  
(Mother) (Madre)



School District 27J  
18551 E. 160<sup>th</sup> Ave  
Brighton, CO  
80601  
303-655-2900

Address (*Dirección*)

\_\_\_\_\_

(Date) (*Fecha*)

\_\_\_\_\_

(New Guardian) (*Nuevo tutor legal*)

\_\_\_\_\_

Address (*Dirección*)

\_\_\_\_\_

State of Colorado

*Estado de Colorado*

County of \_\_\_\_\_

*Condado de*

Subscribed and sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, by \_\_\_\_\_

*Suscrito y jurado ante mí este* \_\_\_\_\_

*día de* \_\_\_\_\_

*20* .por \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, the father, and \_\_\_\_\_, the mother, of

*el padre, y*

*la madre de*

\_\_\_\_\_, the child.

*el menor de edad.*

WITNESS MY HAND AND OFFICIAL SEAL.

(Notary's Official Signature)

\_\_\_\_\_

My Commission Expires: \_\_\_\_\_



For District Use Only:

Photo identifications and signatures were verified by \_\_\_\_\_.

Después de que esta Carta Poder sea notariada y entregada a la escuela, el nombre del tutor legal será enlistado en Infinite Campus como el contacto primario y recibirá todas las noticias y comunicaciones pertinentes del estudiante incluyendo calificaciones, asistencia y conducta. Adicionalmente el tutor legal recibirá acceso a Infinite Campus y al Portal Paternal. Los padres enlistados en el certificado de nacimiento serán enlistados en Infinite Campus como personas del hogar que no pueden ser contactadas a menos que el tutor legal no sea localizado.